

## Malbrough s'en va-t-en guerre.

**Numéro d'inventaire** : 1979.32685 (1-2)

**Type de document** : image imprimée

**Éditeur** : Pellerin (Epinal)

**Imprimeur** : Pellerin

**Période de création** : 4e quart 19e siècle

**Date de création** : 1880 (vers)

**Collection** : Imagerie d'Epinal ; 442

**Description** : Bois de fil colorié au pochoir sur papier feuille jaunie traces de colle ruban adhésif bord g.

**Mesures** : hauteur : 394 mm ; largeur : 297 mm

**Notes** : 2 Planches de 11 vignettes illustrant les 22 couplets de la chanson pour enfants : "Malbrough s'en va-t-en guerre." Partition musicale dans la partie supérieure datation, cf. "Imagerie Populaire Française" de Garnier-Pelle

**Mots-clés** : Images d'Epinal

Comptines, ritournelles

**Filière** : aucune

**Niveau** : aucun

**Autres descriptions** : Langue : Français

Mention d'illustration

ill. en coul.

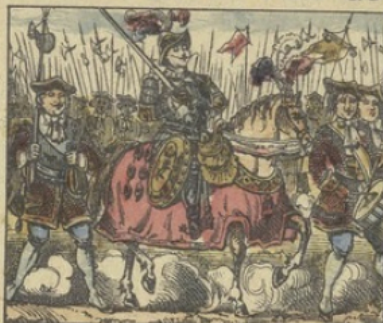
IMAGERIE PELLERIN

MALBROUGH S'EN VA-T'EN GUERRE....

IMAGERIE D'EPINAL, N° 442

*Allegretto.*

Mal-brough s'en va - t'en  
guer-re, Mi-ron-ton, mi-ron-ton, mi-ron-  
-lai-ne, Mal-brough s'en va-t'en guer-re, Ne  
sait quand re-vien-dra... Ne sait quand revien-  
-dra... Ne sait quand re-vien-dra...



Malbrough s'en va-t'en guerre, Il reviendra z'à Pâques,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Malbrough s'en va-t'en guerre, Il reviendra z'à Pâques,  
Ne sait quand reviendra. *ter.* Ou à la Trinité. *ter.*



La Trinité se passe, Madame à sa tour monte,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
La Trinité se passe, Madame à sa tour monte,  
Malbrough ne revient pas. *ter.* Si haut qu'elle peut monter. *ter.*



El' voit venir son page, Beau page, ah! mon beau page,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
El' voit venir son page, Beau page, ah! mon beau page,  
Tout de noir habillé. *ter.* Quelle nouvelle apportez? *ter.*



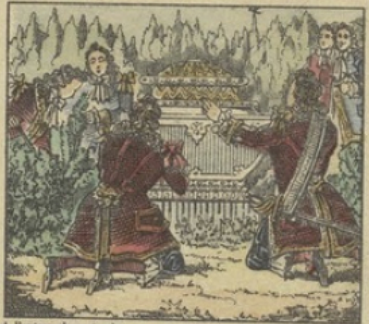
Aux nouvell's que j'apporte, Quittez vos habits roses,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Aux nouvell's que j'apporte, Quittez vos habits roses,  
Vos beaux yeux vont pleurer. *ter.* Et vos satins brochés. *ter.*



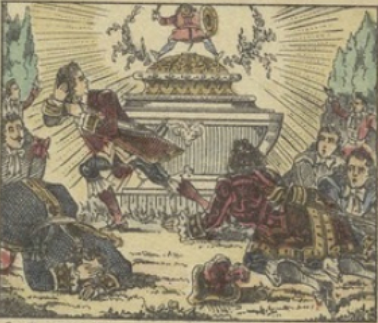
Monsieur Malbrough est mort, J'ai vu porter en terre,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Monsieur Malbrough est mort, J'ai vu porter en terre,  
Est mort et enterré. *ter.* Par quatre z'officiers. *ter.*



L'un portait sa cuirasse, L'un portait son grand sabre,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
L'un portait sa cuirasse, L'un portait son grand sabre,  
L'autre son bouclier. *ter.* L'autre rien ne portait. *ter.*



A l'entour de sa tombe, Sur la plus haute branche,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
A l'entour de sa tombe, Sur la plus haute branche,  
Romarin l'on planta. *ter.* Le rossignol chanta. *ter.*



On vit voler son âme, Chacun mit ventre à terre,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
On vit voler son âme, Chacun mit ventre à terre,  
Au travers des lauriers. *ter.* Et puis se releva. *ter.*



Pour chanter les victoires, La cérémonie faite,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Pour chanter les victoires, La cérémonie faite,  
Que Malbrough remporta. *ter.* Chacun s'en fut coucher. *ter.*



Les uns avec leurs femmes, Ce n'est pas qu'il en manque,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Les uns avec leurs femmes, Ce n'est pas qu'il en manque,  
Et les autres tout seuls. *ter.* Car j'en connais beaucoup. *ter.*



Des blondes et des brunes, J'en dis pas davantage,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine, Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Des blondes et des brunes, J'en dis pas davantage,  
Et des chataign's aussi. *ter.* Car en voilà z'assez. *ter.*